



С. ХМАРА ТРАТИТЬ НАДІЮ

Київ (М. Коломисць, Пресс-Бюро УНС). — Залишився несповна тиждень до процесу над Степаном Хмарою, народним депутатом України, над який поглинулися комуністичний режим, Президія Верховної Ради УРСР, КГБ, прокуратура і всі інші українофоби, які брали участь в інсценізації провокаційної сутички на Площі Перемоги в Києві.

Підсудного недавно перевезли із міста Суми знову до Києва де він розпочав голодівку. Його нібито штурмують кагебівські помічники, але враховуючи його стан здоров'я, — слабеє серце, улькус — треба сподіватися найгіршого.

Не зважаючи на це, режимники підготовляють над ним політично-кримінальний процес. Не відомо з яких причин зрештовував дотепершній суддя в його справі Олександр Федченко, а його місце заступив Василь Білоусенко. Перший нібито зрештовував, як відійшов на власне бажання з причин хвороби. Верховний Суд України заповнив однак членів Народної Ради, що процес не будуть більше пересувати не зважаючи на те, що суддя Білоусенко заявив, що йому потрібно кілька днів, щоб докладно познайомитися зі справою С. Хмари, яка охоплює 27 томів машинопису самого слідства.

Згідно з інформацією Федора Свідерського, народного депутата з Волині і останнього свідка, який 7-го травня розмовляв в тюрмі зі С. Хмарою, суддя В. Білоусенко не міг знайти співсуддів, які допомогли б йому провести розправу згідно з вимогами кримінального права і конституції. На запитання Свідерського суддя Білоусенко сказав, що суд формально розпочинається 14-го травня, «якщо до того часу і я не захворю». Суддя відмовився дати Свідерському адресу судового приміщення де буде відбуватися процес. Напевно це у Верховному

На пресовій конференції були Іван Драч, голова Руху, Дмитро Паличко та інші провідні діячі Демократичного Блоку. Тепер, перед початком процесу над С. Хмарою, НРУ, Народна Рада та інші демократичні організації закликають спільноту до масової демонстрації в обороні Хмари. Демонстрація запланована на 13-го травня. «Є дві можливості врятувати С. Хмару, — каже Свідерський, — зібрати 150 і більше тисяч на масову демонстрацію, домогтися голосування на форумі ВР України з вимогою звільнення. Існує тільки питання: доживе С. Хмара до наступного тижня», — закінчив свою інформацію Свідерський.

Представники УДРП і Демократичної Партії України відбули зустріч

Під час перебування на Флориді в днях 24-28-го квітня голови Політичної комісії Національної Ради Демократичної Партії України, ученого Академії Наук України і головного редактора київського журналу «Слово і Час» д-ра Віталія Дончика відбулася зустріч із почесним головою Української Демократично-Республіканської Партії в діаспорі д-ром Василем Гришком та головою УД-

РП д-ром Михайлом Воскобойником. У товаришескому обміні поглядами з'ясувалася близька спорідненість програмних принципів і політичних настанов Демократичної Партії України та УДРП, життєздатність ідей і передбачень основних УДРП Івана Багряного, його послідовне вірування у народоправні ідеї України. (Закінчення на стор. 4)

НАРОДНА РАДА ДОМАГАЄТЬСЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

Київ (ПС УРП). — Тут 24-го квітня парламентарна опозиція Народна Рада оприлюднила звернення до Верховної Ради України та до виборців, у якому сказало:

«Весна 1991 року остаточно оголила усі вади існуєючої соціально-політичної системи. 2-ге квітня ввійде в історію, як черговий обман союзного уряду, який, ніби то переходячи до ринку, вчинив грабіжницьке і злочинне збільшення цін у три рази. Це катастрофічно знизило життєвий рівень людей. Головні механізми пограбування народу розробилися в Москві, але парламент і уряд України не зробили реальних кроків для припинення колоніальної експлуатації республіки. Її народ кинувий напризволяще.

Більшість Верховної Ради не забуває постійно посилається на декларований державний суверенітет України, фактично втративши при цьому політичну волю до радикальних і ефективних реформ.

У цій складній ситуації цілком природним є соціальний і політичний протест шахтарів, металургів, студентів.

Зформований правлячою партією уряд, як і раніше залишається покірним вальсальним виконавцем волі центру. На невизначений термін відкладена передача союзної власності в підпорядкування республіки, зволікається проведення земельної реформи, місцеві адміністрації саботують передачу землі селянам. До цього часу не вжито реальних заходів щодо компенсації піднесення цін і захисту людей.

Опозиція неодноразово попереджувала і закликала обличчя що очікувальну позицію та розпочати радикальну політичну і економічну реформу.

Негайно прийняти рішення про постійнодіючий парламент».

ВУГЛЕКОПИ В СССР ПРИПИНИЛИ СТРАЙК

Москва. — Як повідомив кореспондента АП Леслі Шеффера співголова страйкового комітету Кузнецкого вугільного басейну Сергій Зеленков, більшість вуглекопів вирішили припинити страйк і вийшли у п'ятницю, 10-го травня, на працю.

Згідно з повідомленням представника незалежної профспілки вуглекопів, до середини продовжували страйкувати лише шахтарі Кузбасу і Сахаліну. Шахтарі Воркути, Ростовської області, Донбасу і Карагандинського вугільного басейну припинили страйк на початку травня.

Шахтарі Кузбасу, яким прочитали телефоном текст

договору про передачу вугільної промисловості Росії під юрисдикцію РСФСР, вимагали показати їм офіційно засвідчений оригінал. Відповідний документ був негайно доставлений їм в Москву. В результаті страйковий комітет 14-ма голосами проти двох прийняв рішення припинити страйк. 12 шахт, однак, вважають запропоновані умови недостатніми.

Під час поїздки в Кузбас на початку травня і пізніше, виступаючи на сесії Верховної Ради РСФСР, Борис Єльцин обіцяв шахтарям значно поширити їх економічну самостійність і гарантував їм значну більшість частину прибутку від продажу вугілля за кордон. Крім того, шахтарські організації самі будуть вирішувати справу про можливу приватизацію вигледобувних підприємств.

Л. Шеффер повідомляє, що ні одна пролітарна вимога шахтарів не була виконана. Михайл Горбачов, уряд і Верховна Рада залишилися при владі, а справа про ліквідацію на шахтах партійних комітетів не вирішена до кінця.

«Ми змучені, — заявив представник незалежної профспілки Борис Зеленков. — Це є головна причина, чому ми припиняємо страйк. Ми потребуємо зібрати сили, щоб продовжити боротьбу».

Не цілком зрозуміло, наскільки будуть виконані економічні вимоги шахтарів. Воркутинські вуглекопи вважають, що їх двомісячний страйк виявився безрезультатним. Такої ж думки дотримуються більшість гірників інших регіонів. Голова страйкового комітету воркутинців Віктор Колесніков сказав: «Ми дуже добре розуміємо, що ні президент, ні уряд не зрештовують. Шахтарі приступляють до праці, щоб зберегти сили для нового страйку».

(Закінчення на стор. 4)

Нам СССР виповів війну, — каже президент Вірменії

Москва. — «Експрес Хроніка» повідомила західні засоби масової інформації і советських читачів, що 6-го травня о год. 4:35 за московським часом голова Верховної ради Вірменії Левон Тер-Петросян виступив із заявою для преси і телебачення. Вірменський президент заявив, що Советський Союз фактично виповів війну Вірменії. Советська армія переводить на територію республіки свої військові частини, а підрозділи четвертої советської армії, розташовані на території Азербайджану, при допомозі танків, панцерних вівів і тяжкої артилерії, знищили до основ кілька містечок, бо азербайджанські співробітники КГБ донесли, що, мовляв, в тих місцевостях знаходяться воєнні бази вірменських «націоналістів» і «сепаратистів».

Повітряні сили в Москві і за кордоном кажуть, що «націоналізм» і «сепаратизм» є головною причиною наступу комуністичних імперіалістів на свободолобних вірменів, які не брали участі в загальному референдумі 17-го березня, не партиципували у президентських нарадах спільно з дев'ятьма іншими республіками, вичікують, але заповідають проголошення своєї суверенної незалежності республіки. Все це сидить в печінках московських шовіністів, а включно з Горбачовим, який веде подвійну політику: одну для Заходу, а одну для задоволення місцевих шовіністів і імперіалістів та зберігачів імперії.

Президент Петросян заявив, що воєнки, спільно з їхніми азербайджанськими ренегатами, знищили сотні будинків, спалили велику частину лісів і овочевих садів, вбили десятки невин-

них вірменів, а сотні перебивають у шпиталях в тяжкому стані поранення. Розпочався також обстріл гірських околиць з гелікоптерів.

Головнокомандуючий Закавказькою воєнною округою ген. В. Петріков повідомив, що бойові акції переводять війська міністерства внутрішніх справ СССР, тобто чорноберетні, і підрозділи азербайджанської міліції, а не регулярні військові частини армії. Ніби це пояснення має якесь значення для вірменів то їх б'є, змушується над ними, підпалює їхні житла, забирає їхню матеріальне добро, вбиває немовлят, жінок, стариків, тощо, — кажуть прихильники Вірменії і деякі західні аналітики.

Незалежне агентство «Інтерфакс» повідомило, що Москва веде справжню війну проти вірменського народу, яку Петросян назвав «актом брутальної агресії». Згідно зі словами президента Вірменії, досі загинуло вже 23 особи, а 20 вірменських патріотів, які обороняли свої родини і житла, потрапили в полон.

Кремлівський диктатор М. Горбачов вперто мовчить і відмовляється від скликання надзвичайного з'їзду народних депутатів для обмірковування гострої ситуації на Закавказзі, а генерал КГБ Борис Пуго виступив на форумі ВР СССР і заявив, що переводить війська акція для розборщення незаконних військових частин Вірменії. Вірменська Верховна Рада розіслала по цілому світі звернення з проханням про допомогу, у якому говориться, що Москва розпочала справжню війну проти Вірменії.

Президент Петросян заявив, що воєнки, спільно з їхніми азербайджанськими ренегатами, знищили сотні будинків, спалили велику частину лісів і овочевих садів, вбили десятки невин-

них вірменів, а сотні перебивають у шпиталях в тяжкому стані поранення. Розпочався також обстріл гірських околиць з гелікоптерів.

Головнокомандуючий Закавказькою воєнною округою ген. В. Петріков повідомив, що бойові акції переводять війська міністерства внутрішніх справ СССР, тобто чорноберетні, і підрозділи азербайджанської міліції, а не регулярні військові частини армії. Ніби це пояснення має якесь значення для вірменів то їх б'є, змушується над ними, підпалює їхні житла, забирає їхню матеріальне добро, вбиває немовлят, жінок, стариків, тощо, — кажуть прихильники Вірменії і деякі західні аналітики.

Незалежне агентство «Інтерфакс» повідомило, що Москва веде справжню війну проти вірменського народу, яку Петросян назвав «актом брутальної агресії». Згідно зі словами президента Вірменії, досі загинуло вже 23 особи, а 20 вірменських патріотів, які обороняли свої родини і житла, потрапили в полон.

Кремлівський диктатор М. Горбачов вперто мовчить і відмовляється від скликання надзвичайного з'їзду народних депутатів для обмірковування гострої ситуації на Закавказзі, а генерал КГБ Борис Пуго виступив на форумі ВР СССР і заявив, що переводить війська акція для розборщення незаконних військових частин Вірменії. Вірменська Верховна Рада розіслала по цілому світі звернення з проханням про допомогу, у якому говориться, що Москва розпочала справжню війну проти Вірменії.

Президент Петросян заявив, що воєнки, спільно з їхніми азербайджанськими ренегатами, знищили сотні будинків, спалили велику частину лісів і овочевих садів, вбили десятки невин-

БАГДАД ВІДКИНУВ ПРОПОЗИЦІЮ НА ВВЕДЕННЯ ВІЙСЬКОВИХ ЧАСТИН ООН

Вашінгтон. — Генеральний секретар Організації Об'єднаних Націй Гавіє Перез де-Куєяр заявив президентові З'єднаних Штатів Америки Джорджу Бушу, що іракський диктатор Саддам Хусейн не дав своєї згоди на введення до північної частини Іраку військових частин ООН тому існує можливість, що американо-британські і французькі підрозділи будуть змушені залишитися довше у прикордонній полосі Іраку, недалеко кордону з Туреччиною, як раніше передбачалося.

Очевидно, генеральний секретар ООН і його найближчі співробітники не дуже погоджуються, щоб цією справою займалася знову Рада Безпеки, яка могла б прокинутися становище Іраку і прийняти постанову про встановлення поліційних станцій ООН в північній частині Іраку з одною тільки метою: охороняти табори втікачів-курдів, а після розв'язання цієї проблеми, як повороту курдів до своїх родинних місцевостей, відтягнути війська ООН з цього терену, або розпустити його взагалі.

У зв'язку з пертестією С. Хусейна, Ірак, переможний у війні альянськими арміями, все одно не хоче визнавати їхньої тимчасової присутності на іракській території, не зважаючи на те, що ця справа дуже тісно пов'язана з економічними проблемами, ембарго на вивіз і ввіз товарів першої потреби, без поповнення яких його режим може знову стрітнутися з вибухами неспокою, насильством, громадською непокорою, вдержанням вкупі країни, яка складається зі сотні різних племен, що взаємно себе поборюють, як тільки трапляється нагода, або якщо режим з якихось причин послаблюється.

Більшості введення військових частин ООН, С. Хусейн тим самим наражає свою країну на довшу окупацію регулярними військовими частинами коаліційних держав частини території. Крім того, Білий Дім і інші альянські країни настоюють, що поки не буде

розв'язана проблема курдів, держави-переможці не можуть дозволити собі на знесення ембарго. Адміністрація президента Дж. Буша свідомо того, що становище С. Хусейна дуже припизніти виведення усіх американських військових частин з району Перської затоки, а навіть з південної частини Іраку, аж до часу поки їхнє місце не займуть війська інших коаліційних держав із завданням охороняти курдських втікачів. Минувалої тижня представники Уряду Буша обіцяли шкоре виведення війська, але тоді ще не існувала проблема відмови Хусейна, бо ніхто не думав, що він буде супротивлятися введенню поліційних частин ООН і заявив Переза де-Куєяра, яку він особисто передав президентові Дж. Бушеві означає, що ЗСА будуть змушені міняти свої плани, а тим самим свою політику на Близькому Сході. Правда, генеральний секретар ООН післяв до Багдаду свого представника, який має стрітнутися з президентом С. Хусейном і внести ясність у цю справу, але знаючи Хусейна, західні лідери не покладають великої надії на зміну його становища.

Політичні аналітики і спостерігачі підозрюють, що відмова Хусейна на введення поліційних відділів ООН є частиною його довготривалої стратегії протинастилу проти коаліційних держав, зокрема проти Америки. Він зумисне хоче тримати певну кількість американського війська на Близькому Сході і тим самим «зв'язувати руки» Дж. Бушеві, який стоїть перед президентськими виборами наступного році.

Політичні аналітики і спостерігачі підозрюють, що відмова Хусейна на введення поліційних відділів ООН є частиною його довготривалої стратегії протинастилу проти коаліційних держав, зокрема проти Америки. Він зумисне хоче тримати певну кількість американського війська на Близькому Сході і тим самим «зв'язувати руки» Дж. Бушеві, який стоїть перед президентськими виборами наступного році.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

Вашінгтон. — Концерт вокального квартету «Явір» з України під патронатом Українського Народного Союзу відбудеться тут у четвер, 16-го травня, о год. 7-й вечора в залі школи ім. Архiepіскопа Керролла, 4300 Harewood Rd. NE. За інформаціями слід звертатися до Евгена Іванчука (202) 347-8629 або до фірми «Евшан» (514) 630-9858.

ВІДЗНАЧИЛИ 95-РІЧЧЯ РЕД. І. КЕДРИНА



Ред. І. Кедрин гасить 95 свічечок в часі прийняття в УНС.

Джерзі Сіті, Н. Дж. (О.К.). — Не часто трапляється людині дожити віку 95 років у повному здоров'ї, активності та журналістичній праці, тому день народин ред. Івана Кедрина 22-го квітня був справді виймо-

вим святом, що його відмітила і союзова родина, і ціла велика громада Нью-Йорку. Точно в день народин в Українському Народному Союзі зібрався член Головного Екзекутивного Комітету та усі праців-

ники УНС, члени редакції «Свободи», члени редакції «Українського Тижневика», адміністрації та друзині, щоб спільно заспівати Ювілейові «Многая літа» та

(Закінчення на стор. 4)

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Бюро УНЧ у Вашингтоні: (202) 347-UNAW; (202) 347-8631 (факс.)

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00

UNA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money-order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to:

"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Прикра пригода ізраїльського міністра

Не виключене, що сам Джеймс Бейкер, державний секретар, не пам'ятає скільки разів він їздив на Близький Схід, до Ізраїля і сусідніх арабських країн, щоб довести до замирення між ними. Дотепер нічого з цих заходів не вийшло. Найважливішим аргументом Бейкера було: виректись окупованих арабських земель — це втрата території, але рекомпенсацію цієї втрати є мир. Цей аргумент не переконував прем'єра Іцака Шаміра та ще менший вплив мав на Арієла Шарона, міністра будівництва й розвитку в уряді Шаміра. Шарон, може, ще більш непоступливим і більше завзятий, як Шамір. Всупереч багатократним заявам президента Джорджа Буша і державного секретаря Бейкера що вони проти заселювання окупованих арабських земель жидівськими іммігрантами — Шарон постійно це робить. Його аргументом про konieczність збереження назавжди окупованих арабських земель, є твердження, що ці землі потрібні, бо без цих земель не буде місця для самих жидів і їхніх земляків іммігрантів.

Аргумент трохи дикий: „Моя територія замала, тому мушу забрати твою”. У міжнародному житті таке не водиться. Коли Уряд Буша — в порозумінні з усіма союзниками Америки — наполягає на потребу ізраїльсько-арабського замирення, то саме пропонується ізраїльсько-арабська конференція мала би знайти відповідь на два основні запити: як запевнити палестинцям, колишнім автохтонам сучасного Ізраїля їх національний осідок і як вможливити жидам жити у безпечних кордонах своєї держави і могли помішувати іммігрантів. Арабські країни, які спершу не хотіли погодитися на безпосередні наради з Ізраїлем, а напоягали на скликання під егідою ООН міжнародної конференції — під натиском від Америки погодилися на пропозицію Бейкера. Шамір і Шарон принципово відкидають кожну конференцію, на якій говориться про зворот Ізраїлем окупованого правого берега Йордану пустирів Гази та верховини Голану.

У минулому тижні Арієл Шарон прилетів до Америки. Головна ціль — дістати гроші від багатой жидівської громади в ЗСА. Шарон хотів відвідати у Вашингтоні американського секретаря Департаменту житлового будівництва і розбудови міст, колишнього конгресмена Джека Кемпа. Однак державний секретар Джеймс Бейкер спротивився. Підтримав його в цій справі дорадник Президента у справах крайової безпеки, емеритований генерал Брент Скок-рофт. Невідомо як дебатовано над цією справою, але скінчилося так, що Шарона таки не прийняли в будинку Секретаріату Кемпа, а сам Кемп стрінувся із Шароном в ізраїльській амбасаді у Вашингтоні.

Це був очевидний політичний дилемат Шарона, члена ізраїльського уряду. Уряд Іцака Шаміра зголосив протест на руки американського амбасадора в Єрусалимі.

Справа ніби маловажна, яка заторкає дипломатичний протокол. Але даний Шаронові політичний указує наглядно, як яскраво змінилися американсько-ізраїльські взаємини. Щось подібне було неможливе за президентури Рональда Реґена і його державного секретаря Джорджа Шульца. У минулий понеділок проголошено, що державний секретар Бейкер знову їде на Близький Схід з цією самою місією шукати миру між Ізраїлем і світом арабів, що раніше. У державній політиці нема такого, щоб якась сторона „погнівалася”. Політика взагалі вимагає святої терпеливості і хто її не має — повинен стояти осторонь політики. Такі люди, як Шамір і Шарон можуть виводити найбільш терпеливих мужів з рівноваги.

А проте американська дипломатія мусить робити своє діло, тим паче, що те діло мудре і невідхильне. Не може існувати вічна ізраїльсько-арабська ворожнеча. У даному випадку мусять програти ізраїльські екстремісти і мусять прийти до влади в Ізраїлі люди, які приймуть за принцип не зберігання окупованих земель, а компроміс, такий, який закінчив би анексію, що з 22-ох членів Арабської Ліги єдиний Єгипет визнав існування ізраїльської держави.

Шамір, Шарон і їх однодумці штовхають Ізраїль до міжнародної ізоляції, до настороження проти себе головного протектора Ізраїля, яким була Америка, та водночас до мобілізуван-ня всього арабського світу до нової проти-ізраїльської війни. Цим разом це було б для Ізраїля катастрофою. Кожні екстремісти й максималісти граються з вогнем. Небезпечна забава.

В активних дебатах над змістом майбутньої консти-туції України, які ведуться у кулуарах комісії Верховної Ради України і поміж пред-ставниками тепер вже чис-ленних політичних партій, окрему увагу присвячуєть-ся питанню вибору майбут-ньої назви української дер-жави. Бож назва, — це не лише справа географічного поняття та історичної тра-диції, але в першу чергу міжнародно-правового ста-тусу держави, її зовнішньо-го обличчя як рівноправного партнера в колі народів світу.

Вирішення питання май-бутньої назви держави по-в'язане також з основними положеннями які увійшли в Декларацію про державний суверенітет України. В Дек-лярації стверджено, що „на-род України є єдиним дже-редом державної влади” та що сам народ „має виключ-не право на володіння, ко-ристування і розпоряджен-ня національним бага-ством України.” Декляра-ція також визначено, що „повновладдя народу Ук-раїни реалізується на осно-ві Конституції республіки”.

У теперішній стадії кон-ституційних дебат в Украї-ні іде мова про вибір поміж п'ятьма можливими ва-ріантами назви української держави. Прихильники на-зви „Українська Народна Республіка” навізують до традиції періоду самостій-ності української держави 1918-20 років та підкреслю-ють принцип народовлад-дя. Другий варіант „Ук-раїнська Демократична Рес-публіка” на думку його при-хильників, наперед визна-чував би політичний харак-тер держави, підкреслював

Микола Світуха

Конституція України

ії демократичний устрій. Поважним аргументом про-ти такого вибору є факт зловживання терміном „де-мократичний” в повсюдно-му історичному етапі коли були створені такі „демо-кратії” як Німецька Демок-ратична Республіка та її подібні. Також досвід остан-ніх сімдесяти років вказує, що в світовій практиці біль-шість держав унікає будь-якого „ідеологічного” ок-реслення в назві держави.

З цієї ж причини третій варіант, а саме затримання теперішньої назви (Україн-ська ССР) відпадає, хоч його висуває ця тверда Фракція компартії України, яка далі вірить в „соціалі-стичний вибір” народу Ук-раїни.

Найбільше підтримки на-бирають два альтернативні варіанти конституційної назви держави: „Республіка Україна” і „Українська Рес-публіка”. Перший варіант відповідає базі засади, що її прийняла більшість провід-них країн світу, себто тих які не є конституційними монархіями або федератив-ними державами. Таку наз-ву мають, наприклад, рес-публіка Австрія, Індія, Фі-ляндія, Туреччина та бага-то інших. Держави з феде-ральним устроєм наголо-шують цей факт у своїй назві, наприклад федера-льна Республіка Німеччини, Бразилії тощо. Подібно є Коммонвелт Австрії та Кон-федерація Швейцарії.

Зразком другого альтер-нативного варіанту можуть

Отак і перейде в історію, як символ нашої, українсь-кої драми, ця страшна кар-тина Чорнобиля. Не техно-логічної катастрофи, а як-раз людської драми. У світі багато різних катастроф: при-родних, як землетруси, по-вені, гургани, засухи; та від — людських, таких як голодомор, геноцид (п'яне мордування людей), технологічні промахи чи просто нещасливі випадки. Але світ уже віддавна привик брати активну участь у всяких катастро-фах, допомагаючи потерпі-лим. Це, мовити б, природ-но людське, від будівного в житті першва-любності.

А ось із Чорнобилем ви-шло навпаки. Уже п'ятий рік усе промовчується, за-перечується, збувається чимбудь; нахальство від-вертається навіть ремствує: отримали своїх „х” рублів, чого це? Найвищий жест уваги: прилюдно судити кількох „причепних” до ка-тастрофи службовців. Фор-мально шукати винне колі-щатко. І не втяму ім навіть офіційні устінення остан-нього, що не 32 особи згинули тоді, а понад 10,000. Скіль-ки ж від побічних причин — один Господь Бог знає. Во-ни, „вибрані” народ, про-

Архипресвітер Сергій Кіндзерявий-Пастухів

ЧОРНА ДУМА НАША

летарська влада „робітни-ків і селян”, тільки й піклую-ться глумлю „показують” першотравневої клоунади, та дутими показниками і графіками. Нічого від жит-тя, від правди...

Звідки б воно у нашого м'якого, сердечного наро-ду? Еге ж, звідки? Таж уже три покоління муштрують, вмовляють, нукують, від злого, та невивисти, від основного зла придуманої глумлі „класової боротьби” і всяких там підлх ярликів, та різних формул „загір-ньої комуні”!

До сильних, свідомих, самобутніх одиниць ця па-кость не прилипне, але над затурканим, скривдженим, стероризованим народом — мов чорна хмара стоїть. І розцінюється, мабуть, май-же як наставлення від Само-го Господа Бога. Та так всякі „віруючі” недотепи усе й представляють, за-ломлюючи багатьох несві-домих та малосвідомих. Тож, бува, цілком хороши люди стають звірами „ви-

Мирон М. Федорів

ВРАЖЕННЯ З ПЕРЕСЛУХАНОЇ КАСЕТКИ І РЕФЛЕКСІЙ

Не судилося мені бути присутнім на святочній імпрезі, що відбулася у Дітроїті, яку zorganizував покійний о. крил. Йосиф Шарій з приводу Тисячоліття Хрищення України. Хоч вона була дещо спізнена, але у період наших святкування цього Тисячоліття. Її мав я нагоду переслухати на доброту записи на магнетній стрічці.

Історія цієї імпрези завітана тим, що організатор її, о. Шарій, на її передодні помер і заплановану імпрезу перейменовано на концерт у честь покійного, який вклав левину частину заходів і трудів у підготовку цього ювілей-ного свята, і, щоб тим звеличати о. Шарого, як культурно-го діяча, з його заслугами для нашої Церкви, нашого обряду та церковного співу, яким так дорожив, а працівни-ки над церковною музикою належно оцінював та був для них справжнім меценатом. Така зміна призначення імпрези зовсім оправдана і справедлива. Тут, бодай побіжно, звернім нашу увагу на цей концерт, присвячений покійному Шарому.

На запрошення покійного о. крилошанина, відомий наш композитор, Андрій Гнатинин, накреслив цілу програму до запропонованого о. Шарим ювілею, на яку складала низка творів композитора, з головним твором-кантатою прем'єрою „Рука св. Івана Дамаскина”, до слів Івана Франка, яка лягла у першу частину цього концерту. Сама кантата — це поважний довший твір, лірично-драматичного характеру, з такими компонентами як хор, сольні і фотелія. Цілість добре обдумані і щодо форми і щодо мотивів — мелодійних і ритмічних — із зразковою їхньою розробкою та досконало дбаними до розповід-ного жанру епічної поезії — балади, легенди, з добрим вступом, розвитком музичних ідей у частинах твору та епілогом. Твір оригінальний і в нас унікальний у формі, стилі та настроєвості. Він цінний здобутком для скарбниці нашої релігійно-музичної культури, дістав уже признание від слухачів і заслужив собі на успішне майбутнє.

Вияйково добрий хор, у числі 80 членів, який творили молоді американські співаки, в більшості студенти музичного коледжу при Мишигеському універ-ситеті з назвою „Скулрефт коледж квартет”. Вражає в ньому велика технічна дисципліна, прозорість фактури з питомою для такого молодечого з'єднання кольоритність

служити назви таких дер-жав, як Італійська респуб-ліка (а не „Республіка Іта-лія”), Грецька республіка, Португальська республіка тощо. Є також держави яких офіційна назва не гово-рить нічого про державний устрій, наприклад, Японія, Канада. Такий варіант наз-ви не розрізняє одне по-між назвою країни, її наро-ду і земель, і назвою дер-жави, як політичної структури даного народу в певному історичному етапі. З тих при-чин є більше симпатиків конституційної назви „Рес-публіка України” або „Ук-раїнська Республіка”. Ко-трій з цих двох варіантів остаточно перемаже зали-шається покищо відкритим питанням.

Дотеперішні дискусії про майбутній устрій держави вказують на президентську систему управління з пре-м'єр-міністром (головною урядом), який був би відпові-дальний перед парламен-том. Президент, як голова держави, повинен бути ви-браний загальним всена-родним голосуванням на багатопартійній основі. По-трібно це багато праці, щоб устійнити прерогативи президента і голови уряду, обсяг мандату парламенту, розмежування відповідаль-ності поміж республікансь-кою і обласними народни-ми радами. Враховуючи досвід минулого, консти-туція української держави по-винна забезпечити від мож-ливості надмірної центра-лізації влади в руках одні-єї особи або групи. Це мож-на досягнути розумним роз-поділом повноважень по-між езекутивними і зако-нодатними органами вла-ди.

Довголітній досвід бага-тьох країн вказує, що дво-платна структура парламен-ту — це найбільш надійний спосіб уникнути можливого домінуючої ролі однієї партії в парламенті держ-ави. Але реалізуючи прин-цип, що „народ України є єдиним джерелом держав-ної влади” треба поминути помилкові положення при-таманні британській систе-мі, в якій Палата Лордів, а в Канаді сенат, не є виборни-ми і можуть торпедувати законодавчу діяльність на-родних депутатів. Це один з багатьох прикладів цього, як важливо є пізнати і вра-хувати досвід інших провід-них країн світу.

Процес оформлення про-екту тексту конституції Ук-раїни в комісії Верховної Ради розраховується нині на шість до вісім місяців. Слід припускати, що після прийняття його Верховною Радою текст конституції буде поданий для всенарод-ного обговорення з почат-ком наступного року. Це за-умовою більш-менш нор-мального темпа праці Вер-ховної Ради, без довгих перерв і нових виборів. Про-цес остаточного прийняття тексту Верховною Радою треба розраховувати на да-льших шість місяців, а тому кінцевого рішення треба, мабуть, сподіватися не ско-ріше як в половині 1992 року.

Шлях до конституції Ук-раїни непростий. Але Рес-публіка Україна вже не за-горами!

Ото воно — наше краще майбутнє!

А могло б же бути інак-ше! Не від напештї сатани, а від Божої волі. Христос так чітко та ясно усе накрес-лив, поставивши заповідь любови... „щоб ви любили один одного, як Я люблю вас!” Він навіть мірку виз-начив: „По тому пізнає світ, що ви Мої учні, якщо любов між собою матимете”. Лю-бов. Життєдайний та фор-мотворчий первень, від яко-го все зростає, цвіте, радіє, добром наливається. Апо-стол Павло вже просто й за-кликав нас „поводитися достойно, згідно з великим покликанням”, бож Хри-стос Своєю Жертвою покли-кає нас „дітьми Божими” бути. І заповів: „Так нехай світвіть ваше світло перед світом, щоб вони бачили ваші добрі діла, і просла-вили Отця Небесного”.

Чи ж можливі були б у такий атмосфері: насилля, голодомору, ГУЛаги, Катині, Вінниці, „психушки”, розкуркулювання, драми Чорнобиля?

Ясно, що ні! Оце нам крайня лекція Чорнобиля! Хто має очі, хай побачить; має вуха, хай почує; і му-дрість — хай розуміє!

Під талановитим диригентом, Д. Джорлет, із широкою душою та візіями, хор цей творив знамениті зіграність у всяких виразових засобах. Хор цей, для нас чужий, але в кантаті, під впливом музичних думок композитора, навіяних текстом Івана Франка, виявляв душевний пережи-вання з українським забарвленням. Звертають увагу на себе добрі дібрани солісти — тенор, Люба Козак — сопрано, та бас-баритон Ярема Цісарук. Усі вони були справжньою прикрасою для цієї кантати. Фортелія, що творив підставою, ілюстраційно-декоративну мережу (замість оркестри), з довгими антрактами поміж части-нами твору, був у руках уже доброго піаніста Говарда Ваткіна. Гра його була блискуча й експресивна. Це все у першій частині концерту.

На другу частину склалися три сольові пісні з фортепі-аном, а саме: „Царю небесний”, „Ізбави от бід”, „Богороди-це Діво”, „Страдальна Мати”, з яких одну відповідала Л. Козак, а дві доня композитора, А. Гнатинина, Люба, що враз із батьком приїхала на цей концерт. Закінчено цю частину Нікейським Символом Віри (Вірую), в якому бас-баритон, Я. Цісарук, своїм симпатичним і м'яко скандую-чим речитативом справді поплався і передав це „Вірую” зразком виконання для інших хорів.

У зв'язку з цим, що вищесказано, будуться і деякі рефлексії, які аж просяться, щоб їх виявити наверх, а саме: Як гідно й велично можна було звеличати 1000-ліття Хрищення України у Філадельфії, коли багато менший Дітройт підготував це святкування з такою величчю і його довершив, хоч із помітною назвою, бо так подикту-вала зміненна ситуація і заборона. А в Філадельфії, хоч були в початках великі заходи, з різними комісіями підкомісія-ми, та все те скоро пропало і скінчилося на бенкеті — у формі поминків, бо так було найвигодніше; а це, на думку деяких поважних людей, ніяк не годилося із тим великим торжеством, як вимагало чогось більшого й замітнішого, із ширшим доступом народу, саме в часі загального святочного підйому, а не зібрання лишень групи людей замкнутої від ширшого громадянства великої Філадельфії. Це могло б бути в ролі побічної зустрічі після чий й у часі цих святкувань, а не головної. Виступ митрополичого хору у катедральному храмі з кількома точками релігійної музики не дав багато і мав характер парафіяльної, а не ювілейної імпрези. А виступ цього хору на бенкеті з тим самим співом при застелених столах, створював розривокве й камерне враження.

А знаємо з преси й розповіді людей, як велично відбувалися святкування нашого 1000-ліття в Едмонтоні, Вінніпегу, Торонто, Чикаго, Нью Йорку й Вашингтоні, а навіть у наших менших скупченнях. Там був розмах, велич

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про інакші матері

Коли в цей час, як кожного року, думаємо і говоримо про відзначен-ня Дня Матері, немо-в би тільки в цей день в році всі пригадували від-даність, любов, тепло і самопосягату матерів, ми цим разом постано-вили пригадати також тих інших матерів, які хоча не є кровними, а все ж не пасуть задніх, коли йдуться про любов і зро-зуміння для цієї нерідної дитини.

Якось раніше, тому що в українській спільно-ті адоптування дітей було доволі рідким яви-щем, ми ніяк не могли зрозуміти цього процесу приймання за рідну ди-тину, характер якої, а часом і походження зов-сім невідомі. Але перебу-ваючи вже довгі роки на американському контин-енті, де адоптування дуже поширене — ми почали трохи інакшими очима розглядати цю проблему, зокрема, коли спостерігати зблизька багато із цих прибраних матерів. І дійсно можна подивлятися, як уміють ці жінки жжитися у ролі „справжніх” матерів і, здається, дуже скоро вони забувають, про-будь-яку різницю та приймають всі ясні та темні сторінки вихован-ня дитини як самозрозумі-мі. Дуже часто трап-ляється також, що ро-дині складаються із власних і прибраних ді-тей, а при тому ще і живуть в гармонії та любові зяєдками саме ма-терям, які вміють роз-діляти справедливо свої почування на всіх одна-ково.

Ось наша добра знайо-ма американська мати має своїх трох дітей та одного прибраного хлоп-ця, свогодні вже в дозрі-ваючому віці. Вона взяла його ще маленьким на виховання і адоптувала, а він тепер приносить їй постійно журбу і прик-рі переживання. Не лише виказався у нього рідкіс-ний і складний рід рака, а на додаток ця молода людина закоштувала і

наркотики, і алкоголь та постійно є на одному чи другому лікуванні, а останньо ще дійшли до цього поліційні дохо-дження. Але ще ніколи нам не довелося почути скарги із уст матері, чи будь-якого натаку на те, що цей син інакший, як її діти, тому, що не-відомо його походження. Вона з любов'ю і терпе-ливістю приймає усі тя-гарі долі, які цей хлопець її приносить, і сповнена журби за його майбут-нє.

Ось інша знайома саме адоптувала вже другу, корейську дитину, хоча сама, як і її чоловік, з польського роду. Коли слухаємо, з якою гордіс-тю розповідає про цих дітей і як вони один одно-го також взаємно полю-били, важко повірити, що це не її діти та ще й іншої раси.

Але вже і в нашій спі-льноті респектуємо куди більше випадків адопту-вання дітей, як було ко-лись, а ці прибрані діти мають, здається, немов найкращі і найбільше відданих матерів, що їх лише можна собі уяви-ти.

Отож, чи не належи-ться їй окремо згадати в День Матері?

І ще один рід інакших матерів хочемо сьогодні пригадати, а це цих — хресних, яких вибира-ють батьки для першо-го і найважливішого ак-ту після народження ди-тини, з повним довір'ям, що вони можуть, як треба, заступити цих — власних. Правда, не кожна хресна мама так розуміє цей почесний обов'язок, а всеж є такі, що скорше чи пізніше вмі-ють це зробити та пере-дати похресникам бага-то із своїх материнсь-ких почуттів.

Тож надіємось, що всіх тих „інакших мате-рів” не забудуть в їхній день і згадають з вдяч-ністю за те, що вони зуміли відкрити безза-стержно свої серця сповнені любові і виро-зуміння.

О-КА

ГАЗЕТА „НЮ ЙОРК ТАЙМС” повідомила, що секретар Департаменту оборони ЗСА Річард Чейні, який перебу-вав тепер на Близькому Сході, запропонував, щоб створити не тільки в Савдійській Аравії, але також в інших арабських країнах арсенали американської воєнної техніки, перекидування якої є дуже коштовне. Крім того Чейні повторив пропозицію президента Джорджа Буша, щоб частини американської армії переводили час від часу з військами арабських країн спільні маневри для встано-влення спільної стратегії і обзаяомлення з новачасною військовою технікою. Виглядає, кажуть політичні і війсь-кові спостерігачі, що ЗСА зацікавлені створенням, або не воєнних баз, то принаймні складів тяжкої зброї й технології, щоб у випадку потреби не наражатися на додаткові мільйонові кошти. Крім того аналітики дума-ють, що будь-яка американська присутність в районі Перської затоки спричиниться до стабільності ситуації на Близькому Сході і відбере охорону всяким диктаторам типу Саддама Гуссейна розбудовувати свою армію для агресивних цілей. Існує також план перекидування воєнних американських літаків з одної країни до іншої. Такий план вилітине закиди про присутність американського летунства в одній країні.

і загальне піднесення. Були й видатки, але народ у своєму ентузіазмі ті видатки із своїми інституціями покривав і лише по собі гарний слід не лише у його пам'яті, але й у місцевих хроніках, так важливих для істориків нашого життя на поселеннях. Бож це був момент вияткового, на який треба було чекати 1,000 літ і не можна було його збути чимсь припадним.

А був незлий проєкт звеличення цього історичного моменту, а саме: запросити відомого нашого диригента, Мирона Максимова, тоді з його популярним професійним хором Музіку Бортиянський, у значно скріпленому складі, щоб дав солідний концерт з релігійної музики в суботу ввечері, в якійсь більшій і кращій концертній салі, а наступного дня, в неділю, в 3-ій год. по полудні, щоб відспівати у митрополичій катедрі окремий більший твір, написаний для цього хору з приводу Тисячоліття — „Велику Вечірню з літєско”, у формі церковної ораторії, із широкою згадкою в ній просвітителів і хрестителів України — Кирила і Методія й Володимира та Ольгу. Тим мали б закінчитися загальні святкування нашого 1000-ліття взагалі, з цією фінальною публічною молитовно—подякою за дар Хрищення України, з широким доступом народу та показом краси наших богослужбових співів у хорівій стилізації. Але подвійний виступ цього хору видався, мабуть, закоштовний (тоді 15,000) і обговорюва-ний проєкт, навіть у присутності М. Максимова, що в цій справі аж два рази приїздив до Філадельфії, перепав.

Головство М. Грушевського в НТШ і ювілейні святкування

У „Свободі“ (ч. 68 з 12-го квітня 1991 року) появилось чергове число „Вісті Наукового Т-ва ім. Шевченка“ з нотаткою про 125-річчя з дня народження М. Грушевського і заплановані конференції у Львові та Києві. Ці інформації містять деякі помилкові дані, а також потребують доповнення, якщо йдеться про відзначення 125-ліття з дня народження Михайла Грушевського.

У повідомленні „Відбудеться наукова конференція з приводу 125-річчя М. Грушевського“ наведено: „Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗСА і у Львові вирішило восени цього року відбудути окремі наукові конференції з приводу 125-річчя з дня народження першого голови НТШ проф. Михайла Грушевського“.

Михайло Грушевський не був першим головою НТШ. Першим головою НТШ був історик Юліан Целевич (1892), другим головою НТШ став Олександр Барвінський, якого обирали на цей пост протягом трьох років (1893—1897). 2 лютого 1897 року на загальних зборах НТШ у Львові обрано головою Михайла Грушевського, який від 1895 року був головним організатором діяльності НТШ. На цьому посту Михайло Грушевський залишився аж до 29-го квітня 1913 року, коли відмовився від дальшого головування в НТШ. Причини його відмови з'ясовані у моїй монографії „Михайло Грушевський і Наукове Товариство ім. Т. Шевченка, 1892—1930“ (Українське Історичне Т-во, 1970). У цій монографії також точно подано хронологію головування у Товаристві, яке спершу діяло як „Літера-

турне Товариство ім. Шевченка“ від 1874 року (першим головою Літературного Товариства був д-р Корнило Сушкевич), а від 1892 року наддніпрянські і галицькі діячі вирішили перетворити літературне товариство на Наукове Товариство ім. Т. Шевченка. Ці замітки не пишу у формі „поучення“, лише при відзначенні ювілею Грушевського, а також для інформації про його головування в НТШ, на нашу думку, треба подавати правдиві дані.

У повідомленні американського НТШ також пишеться, що НТШ у Львові відбуде окрему конференцію. У Львові в часі від 27-го до 29-го серпня 1991 року відбудеться Міжнародна ювілейна конференція „Михайло Грушевський — визначний український вчений, державний діяч, громадянин“. І внаслідок Наукового Товариства ім. Шевченка спільно з Українським Історичним Товариством і Республіканською Асоціацією Українців. Як відомо, Українське Історичне Товариство, вже давно протоколює Міжнародний Рік Грушевського і співдіє з іншими науковими товариствами і Науковою Радою при СКВУ, як координатором українських наукових товариств в діаспорі, планує відзначити спеціальною міжнародною конференцією ювілей народження найвидатнішого українського історика і першого президента Української Народної Республіки. Конференції в Америці присвячені М. Грушевському вимагають координації і співпраці різних наукових установ.

Любомир Винар

У Кракові помер о. д-р М. Денько

Після довголітнього хворіння у Кракові, Польща, помер 14-го квітня о. д-р Микола Денько, парох Кракова і Катовиць. Похорон відбувся в Перемишлі 18-го квітня.

О. митрат Денько народився 29-го листопада 1905 року у лемківському селі Боско, повіт Санік, і студіював у Перемишлі і в Римі (1926—32), де отримав докторат філософії на Папському університеті св. Урбана та ліценцію Богослов'я в університеті Анжеліку. На священника висвятився в жовтні 1931 року у Гроттаферрата.

Від 1932 року о. д-р Денько був духовником і профе-

сором у Духовній Семінарії Перемишльської єпархії, а від 1939 року архидіакон Капітули, і цю гідність потвердив у нових умовах примас у Польщі Кардинал Стефан Вишинський. Відбувши ув'язнення після виселення українців на „відзисані землі“, від 1957 року посвячувався для релігійної обслуги греко-католиків у Римі, причому довелось йому прожити в дуже невіддільних умовах.

Цього заслуженого душпастиря Патріарх Йосиф нагородив у році 1966 гідністю митрата.

Степан Кікта

Відділ Т-ва „Самопоміч“ у співпраці із Клубом Сеньйорів в Нью Йорку
запрошує наших членів і прихильників на
„ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ ЖІНКИ“
Наше відзначення відбудеться
в суботу, 25-го травня 1991 р. о год. 2-й по пол.
в доміці „Самопоміч“ в Нью Йорку
при 98 Друга авеню
Про жінок України розкаже РАІСА РУДЕНКО
УПРАВА

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу Баффало, Н. Й.
повідомляє, що
РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
відбудуться
в неділю, 2-го червня 1991 р. о год. 2-й по пол.
в залі Українсько-Американського Горожанського Центру
205 Military Rd., Buffalo, N.Y.
У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:
40, 87, 127, 149, 304, 360.
Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо

ПРОГРАМА НАРАД:
1. Відкриття і схвалення порядку нарад
2. Ствердження правосильності зборів
3. Вибір Президії
4. Відчитання і прийняття протоколу з попередніх Загальних Зборів
5. Звіт уступаючої Управи і Контрольної Комісії
6. Дискусія над звітами і їх прийняття
7. Вибір нової Управи
8. Слово головного секретаря УНСоюзу
9. План праці на бачущий рік
10. Внески і запити
11. Закриття Загальних Зборів
У нарадах візьме участь:
Володимир Сохан, головний секретар УНС
За УПРАВУ ОКРУГІ:
Роман Комотопський, голова
Василь Сивенький, секретар
Петро Гарауас, касир

В рамках відзначування п'ятої річниці вибуху в чорнобильській атомній станції у п'ятницю вранці, 26-го квітня, відбувся радіо-міст між „Голосом Америки“ і республіканським радіо Київ. З України брали участь: академік Д. Гродзинський (голова радіологічної комісії при Верховній Раді), д-р А. Демиденко („Зелений світ“), депутат В. Шовкошитний (голова підкомісії Чорнобиля), Ю. Костенко (голова підкомісії розшукування винуватців Чорнобиля), І. Турянський (Міністерство Закордонних Справ), д-р Л. Піріг (лікар). Між учасниками із ЗСА були: д-р З. і Н. Матківські (Фонд Допомоги Дітям Чорнобиля), Б. Ольшанівська (голова Американці в Обороні Людських Прав в Україні), В. Сохан (УНС), І. Олексин (УБС), і д-р Б. Боднарчук (еколог).

Цей радіо-міст відбувався в саму п'яту річницю цієї страшної катастрофи, яка нависла над Україною. Під час цієї програми відбулася в Києві велика жаліба на маніфестації. Всюди повішали на пів-спущенні жовто-блакитні прапори із чорними стрічками. В той сам час по Україні проходили радіотеле-марафон, де громадяни України складали гроші на допомогу жертвам Чорнобиля. Під час мосту надійшло коло 3 міль. карбованців.

Підсумки учасників радіо-мосту були:

Всі атомні станції в Україні повинні бути закриті негайно, щоб не повторився другий Чорнобиль;

Щоб це доконати, Україна мусить бути направду самостійною, бо інакше центр в Москві має повну контроль над атомними станціями в Україні;

Українські учасники просили колег із ЗСА інтенсивно розголошувати наслідки Чорнобиля між американцями і посилити міжнародну допомогу. Ця допомога повинна бути спрямована прямо в Україну (а не через Москву);

Комісії в Україні розшукують винуватців цієї катастрофи, які будуть притягнені до відповідальності;

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

ВПЕРШЕ ЗА БАГАТО ДЕСЯТИЛІТЬ

Наш час — це час національного відродження, а наш обов'язок — не обійти увагою жодної частинки української культури, якою б забутою чи невідомою вона не була. Виходячи з цього, головна редакція музичного мовлення Українського радіо підготувала цикл передач „Кобзарське мистецтво“, в якому прозвучали зворушливі розповіді про наших співвітчизників-бандуристів за кордоном, про їхнє життя і творчість. Передачі провів, головним чином, редактор Юрій Боровик, ентузіазм і зацікавленість якого в справі популяризації виконавства на бандурі заслуговують особливої уваги. Звучали радіобесіди зі солістами Капелі бандуристів імені Тараса Шевченка з Дітроїту Юліаном Китастим та Віктором Мішаловим. Чи не вперше за багато десятиліть на Україні звучала музика засновника Капелі, диригента, педагога, музичного діяча Григорія Китастого.

На початку квітня 1990 року у Києві гостювала дружина видатного кобзаря Галина Китаста, яка мешкає у Сан-Дієго. Моя зустріч з нею та інтерв'ю, яке вона дала для Українського радіо, стали матеріалом для однієї з передач „Кобзарське мистецтво“, що не входить до циклу „Кобзарське мистецтво“, але співзвучна йому і торкається теми творчості українців за кордоном.

З самого початку нашої розмови Галина Китаста розповіла, що вона привезла медичні інструменти одноразового використання для лікування дітей, що страждали від Чорнобильської катастрофи, і передала їх дитячій лікарні ч. 2 міста Києва. Це була одна ціль гості.

Друга ціль — це поширення музики Григорія Китастого на його Батьківщині. Ось цитата із розповіді Галини Китастой:

„Чи не найбільшим бажанням мого чоловіка було повернення на Батьківщину. Але він цього не дочекався, бо помер шість років тому. Людське тіло вмирає, але твори, котрі він залишив, є немирущими. Отже, я вважаю, що привезла на Україну живої Китастого. Я привезла понад 500 аркушів нот його композицій переважно для кобзарського виконавства. Це думи, сольові співі, а також твори для симфонічної ор-

кестри. Я привезла Службу Божу, котру Григорій Китастий написав для Православної Церкви, монографію, що була видана до 70-річчя композитора. Хочу віддати це все до бібліотек, щоб люди могли ознайомитись.“

Далі Г. Китаста розповіла, що з ініціативи спільного українсько-канадського підприємства „Кобза“ і при підтримці українських митців на Україні планується повне видання творів Григорія Китастого.

Особливо зворушливою видається розповідь американської гості про участь Дітроїтської Капелі бандуристів імені Тараса Шевченка під керівництвом Григорія Китастого у святкуванні трагічної дати — 50-річчя голоду на Україні 1933 року в Кеннеді центрі у Вашингтоні.

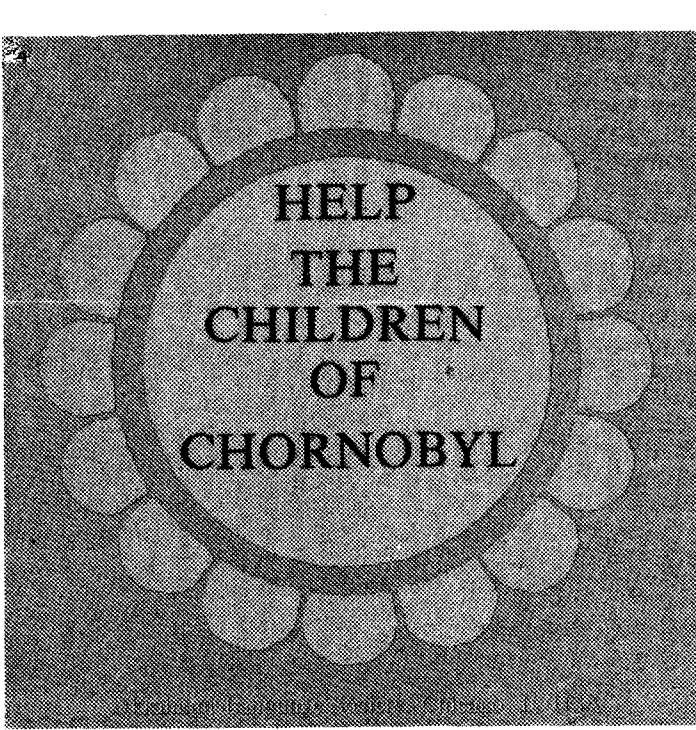
У радіобесіді з Галиною Китастою вперше для широкого загалу українських слухачів звучали такі твори Григорія Китастого, як марш „Україна“, „Вставай, народе“ та „Боже Великий єдиний, нам Україну храни“, а також українські народні пісні у виконанні прославленого музиканта.

Галина Бабій, редактор головної редакції музичного мовлення Українського Радіо

НА БАТЬКІВЩИНІ КОБЗАРЯ

За короткі й емоційні 10 днів мого перебування в Києві мені пощастило зустрітись з мистцями і промоторами мистецтва. З їх допомогою встигла подарувати монографію і Літургію Григорія Китастого в Запорожжя виданню Центральної Наукової Бібліотеки ім. В. Вернадського АН УССР та у Відділ рукописних фондів Інституту Мистецтвознавства, Фольклору та Етнографії ім. М. Рильського АН УССР. (Цікаво зазначити, що без мого надпису на книжках про те, що я їх дарую тим закладам, не хотіли їх прийняти, мовляв, спитають, а де во-

Відзначення п'ятої річниці чорнобильської катастрофи



Ілюстрація ч. 1.



Ілюстрація ч. 2.

ти; Українська діаспора вже вивинувала один шпиталь у Львові для лікування постраждалих у Чорнобилі; другий шпиталь незабаром буде вивинуваний у Києві; в плані є отримати ще один шпиталь у Харкові;

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

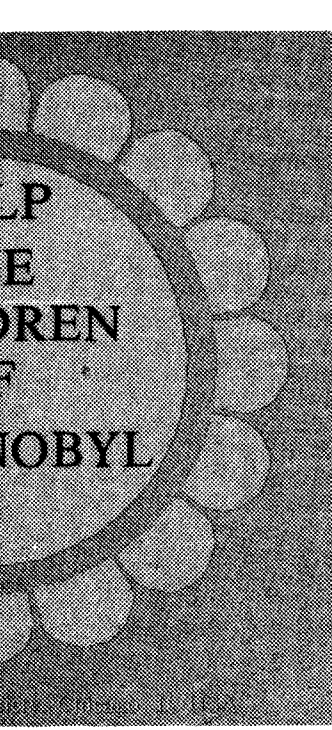
Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

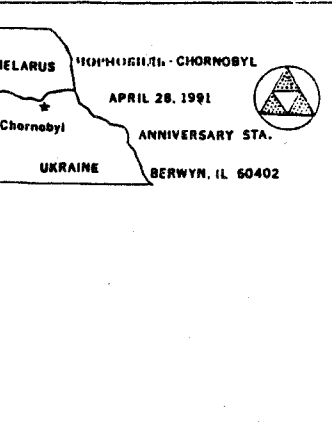
Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Відзначення п'ятої річниці чорнобильської катастрофи



Ілюстрація ч. 1.



Ілюстрація ч. 2.

ти; Українська діаспора вже вивинувала один шпиталь у Львові для лікування постраждалих у Чорнобилі; другий шпиталь незабаром буде вивинуваний у Києві; в плані є отримати ще один шпиталь у Харкові;

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Колеги з України безмежно влячли українській діаспорі за дотеперішню поміч (матеріальну і моральну).

Негайна потреба вітамінів для дітей;

Громада Маямі вшанувала Тараса Шевченка

Березень присвячений на цьому великому генієві Тарасові Шевченкові. І ми, невелика маямська громада, заходимо Об'єднаних Українсько-Американських Організацій в Маямі і УКРАДІ, відділ у Голивуді, 16-го березня віддали поклан на цьому Великому Кобзареві. Академія відбулася в Українсько-Американському Клубі в Маямі. Ми мали велику честь гостити нашою Владикою Робертом Москалем, який з нашим парком о. шамбеляном І. Стевинським прибули на академію. Також був присутнім о. С. Біляк, парох української православної церкви св. Миколая. Хор української католицької церкви розпочав академію „Заповітом“. Владика Роберт відмовив відповідну до хвилі молитву.

Вислухали ми „Розриту могилу“, яку декламувала Н. Тлач, а „Послання“ О. Пиріг. Діти школи українства і катехизму при католицькій церкві відповіли „Учтіся, брати мої!“ і „Садов вишневі“, віддекламували кілька поем. Учениця сказала кілька слів по-англійськи про Тараса Шевченка. Виступ дітей завжди є дуже гарний. А для нас найважливіше, що наші діти і внуки вчаться вшановувати пам'ять Тараса Шевченка. Дітей приготувала директор школи Дз. Швед. Церковний хор дуже гарно відспівав дві пісні. Хором диригував п. Галадз. П. О. Головацький при акомпан'юванні проф. Б. Перфець-

кого мелодійно відспівав „Ой, що то гора“ і „Гетьмани“ Лисенка.

Дуже цікавою точкою ака демії була доповідь д-ра Ю. Цегельського. Він прегарно зумів представити ціле життя Тараса Шевченка, обставини, в яких жив, учився і врешті став вільною людиною. Згадав прелегент, що багато поем Шевченка перекладені на 150 мов і багато місць по цілому світі названі у честь Тараса Шевченка. Усі знаємо прегарну поему „Кавказ“, продовжував д-р Ю. Цегельський. Пишучи цю поему, Шевченко напевно і не мріяв, що власне одна гора, з найбільш недоступних, може це та гора, де орел карав Прометея, буде названо його іменем. 1938 року група альпіністів здобула найвищу скалу кавказьких гір, вищу за Ельбрус і власне цю гору два українці, які були в тій групі альпіністів, назвали „Шевченкова гора“. Це доказ, що дух Шевченка живе, де лише б'ється українське серце.

Свято вів Роман Швед, який також по-англійськи коротко сказав про Т. Шевченка.

Отець С. Біляк гарною молитвою дякував Всевисшньому за відродження України, українських церков і за нашого генія.

Відспіванням „Ще не вмерла України“ закінчили ми це гарне свято.

Мирося Хойнацька-Тершаковець

„Явір“ виступить на Союзівці в День Батька

Союзівка, — На відпочинковій оселі Українського Народного Союзу, Союзівці, 16-го червня, сьоме з черги свято День Батька, для вшанування батьків-союзівці.

В неділю після Служби Божих в українській католицькій церкві й українській православній каплиці та

обіду виступить знаний вокальний квартет „Явір“ з України.

Запрошується усі союзівці і члени прибути на цей День Батька. Можна користатися із знижених цін за нічліг і харчування на Союзівці і організувати дводенні автобусові прогульки. Число телефону Союзівки: (914) 626-5641.

В Дітроїті відбудеться групова мистецька виставка

Дітроїт. — Заходом Клубу і галерії ЕКО тут відбудеться в дні з 31-го травня до 21-го червня мистецька виставка дітроїтських мистців.

Участь беруть: Роман Бараник, Давид Гайда, Галина Цисарук-Конюха, Едвард Козак, Юрій Козак, Юрій Крохмаль, Юрій Крусь, Хри-

стия Неганів, Роман Петрашук, Олександр Шепченко. Різноманітність стилів, які ці мистці плекають, запевняють цікаві естетичні враження, які свідчать про живу і багатогранну мистецьку активність української громади.

Відкриття виставки в п'ятницю, 31-го травня, год. 7:30 вечора, в галерії ЕКО.

ПРЕЗИДЕНТ ФІНЛЯНДІ Майно Конвісто виступив із закликом до уряду З'єднаних Штатів Америки й інших країн Заходу збільшити економічну допомогу для Советського Союзу і східноєвропейських країн, бо в іншому випадку на сході розпочнеться дійсна економічна криза, яка змусить мільйони осіб емігрувати на Захід, що може мати непередбачені наслідки для багатьох країн. Спосіб обдурювання Заходу немає меж, доказом чого є підвищені звернення фінляндського президента, що одного рятівника комуністично-московської імперії, яка призначена на загиб, кажуть спостерігачі. Кремлівські лідери вже раніше висували можливість мільйонної еміграції у випадку, якщо Захід відмовиться рятувати єдину в світі імперію. Першим прикладом цієї підступної кампанії став президент Джордж Буш, який досі вів обережну політику у відношенні до СРСР і який стояв на становищі: „зачекаймо і побачимо вислід“. Цю принциповість кремлівські диктатори хочуть зламати за всяку ціну.

МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ справ СРСР Александр Безсмертний прибув до Сирії і заявив на летовищі в Дамаску, що Советський Союз підтримує політику арабських держав і Палестинської Визвольної Організації, очолюваної Ясіром Арафатом, але одночасно шукаємо можливість полагодження ізраїльсько-арабського конфлікту, який є ядром неспокою на Близькому Сході. Советський міністр має намір відвідати також інші близькосхідні країни, включно з Ізраїлем.

В ОБЛИЧЧІ ЗРОСТАЮЧИХ можливостей відбуття вершинної конференції між ЗСА та СРСР, президент Джордж Буш публічно вихваляє успіхи Михайла Горбачова та натякає, що є схильний позитивно поладити прохання советського лідера закупити в ЗСА харчі. Останніми днями можна помітити поліпшення взаємовідносин між ЗСА та СРСР після охолодження від часу резигнації Едуарда Шеварднадзе з посту міністра закордонних справ СРСР і жорсткої поведінки советського війська з мирними демонстрантами за з подіями в Прибалтиці. З цього приводу аналітики твердять, що якісь плани допомоги для СРСР вже розпочато в ЗСА.

Представники...

(Закінчення зі стор. 1)
ської Народної Республіки, виявлено єдність у поглядах та оцінках сучасної ситуації в Україні і в СРСР й визнано, що обидві партії прагнуть до спільної мети — побудови суверенної, незалежної української держави та мають багато спільного у визначенні шляхів до здійснення цієї мети.

Гасло „За вільну людину, за незалежну демократичну Україну“ відповідає ідейним принципам обох організацій, ДП України і УДРП, означає їхню чітку анти тоталітарну, демократичну спрямованість, послідовність в обороні прав людини і нації, заперечення марксистсько-ленінської то-

талітарної ідеології, політики і практики КПСС, різноманітних тенденцій. Наголошується на вирішальності освітніх завдань демократів України та їхній ролі в розбудові політичної і національної свідомості найширших мас української молоді до активної участі в боротьбі за суверенну Україну.

Особливо зосереджено увагу на згуртуванні і об'єднанні зусиль всіх демократичних, національно-визвольних сил, зокрема українських Церков, Автокефальної Православної та Католицької в Україні і в діаспорі в обличчя винятково важливої державно-визвольної нагоди в історії українського народу.

Сторони домовилися про дальші міжпартійні контакти, співпрацю, обмін інформацією, делегаціями тощо.

Відзначили...

(Закінчення зі стор. 1)



Члени редакції „Свободи“ із своїм сеньором ред. І. Кедрином.

побажати йому ще дальших років здоров'я і журналістичної праці у щоденнику „Свобода“, де він досі є вірним і продуктивним співробітником.

Ювілята привітала головний редактор УНС Ульяна Дячук теплими словами і передала провід полуденка ред. Ользі Кузьмович, яку лучать з ред. І. Кедрином найдовші роки праці на журналістичному полі.

Вона згадала ці перші свої журналістичні кроки, у яких допоміг їй саме ред. І. Кедрин, а відтак попросила його до слова. Ред. І. Кедрин розповів присутнім про своє життя, свою родину та як усі ці члени поступово відійшли з того світу, залишаючи його самотнім. Може тому союзова родина тепер справді для нього найближча. Коротко говорив д-р Ярослав Падох, один із найстаріших приятелів ювілята, а відтак вітав його ред. Зенон Снілик, дякуючи за вірну співпрацю і розуміння досі усіх засад „журналістичної гри“.

Загашенням 95 свічок на уродиновому торті і ще одним „Многोलітством“ закінчилася ця справді „родина“ імпреза.

У суботу, 4-го травня, вітала ювілята ширша громада Нью Йорку на відзначенні 95-річчя вшанованому Науковим Товариством ім. Шевченка, в якому ред. І. Кедрин від початків існування НТШ в ЗСА постійно працює, як член Управи, член поодиноких комісій, а останньо як член Контрольної комісії. Вечером провадив секретар НТШ д-р Василь Калинович, який, вітаючи ювілята, підкреслив цей надзвичайний день в якому можна привітати найстаршого віком і досвідом члена цієї наукової установи. Він передав слово голові НТШ проф. Леонідові Рудницькому, який, зазначивши на вступі як важко сказати щось нового про І. Кедрина, все ж із свого посту в НТШ може ствердити, що для нього він — це живе історичне джерело, а його спомини видані НТШ стали тепер ще більш важливими в Україні, де на них можуть вивчати історію три покоління, які досі не мали нагоди її пізнати.

Д-р Ярослав Падох пригадав, що це вже втретє НТШ відзначає окремим вечором сеньйора українських журналістів, а при тому члена-сеньйора НТШ. Впер-



Представники Братства колишніх Вояків УНА передають ред. І. Кедринові Золотий Хрест за особливі заслуги.

ше це було з нагоди появи збірки його статей під назвою „У межах зацікавлення“, вдруге з приводу надання йому почесного докторату, а тепер втретє при огашенні патріяршого віку. Він підкреслив незвичайну активність та свіжість думки ювілята як і його науковий підхід до проблем, що не лише дав йому заслужене членство в НТШ, але зробив його авторитетом для усіх членів Управи. Тому д-р Я. Падох, як довголітній голова НТШ, висловив глибоку вдячність ред. І. Кедринові за пів сторіччя праці для того наукового товариства, і бажає йому дожити часу, коли будемо вітати українську незалежну соборну державу, що вже ступає до наших дверей.

Рясними оплесками присутні привітали солінізанта, коли він забрав голос, застерігаючись, що він не бажав собі, щоб цей вечір був лише компліментарний, а щоб мав також науковий характер. Тому він саме підготував доповідь на тему „Неписані закони історії“ і виголосив її, як звичайно без записок, а однак із типичною йому ерудицією. Він ствердив, що без знання неписаних законів історії не може нічого діятися і в бігу доповіді подав чотири аксіоми тих неписаних законів, а саме, що немає автоматизму подій, що ніяка країна збудована коштом поневолених народів не може довго втриматися, що несподіванка — це реальний чинник у політиці і що вказівки в історичному годиннику не можна завернути.

На закінчення своєї аналітичної доповіді ред. І. Кедрин подякував Управі

НТШ, а також О. Кузьмович, за ініціативу та влаштування такого великого святкування його 95-ї уродини.

З усним привітанням для ювілята виступили парох української католицької церкви св. Юра в Нью Йорку і генеральний вікарій Патріаршої доцесії о. Патрік Пахак, ЧСВВ, який також зложив привітання від Владикою Василя Лосеня, секретар Головної Ради НТШ д-р Василь Ленчик, голова „Слова“ Остап Тарнавський, що відчитав свій сонет присвячений ред. І. Кедринові. Д-р В. Калинович відчитав письмові привіти від голови історично-філософської секції НТШ проф. Василя Маркуся, від Екзекутиви Союзу Українок Америки, від Едварда Козака та його родини, від Марусі Бек, яка з цієї нагоди переслала також чек на суму 500 дол. на НТШ і від Марії Сокол. Вкінці відбулося святочене вручення ювілятові Золотого Хреста за особливі заслуги від Братства колишніх Вояків 1-ї Дивізії УНА, яке перевели голову Братства Роман Гасцький в асисті члена Управи Романа Данилюка. Як відомо, ред. І. Кедрин був членом-основником журналу „Вісті Комбатанта“ і довголітнім його співробітником.

Грімким „Многая літа“, квітами та побажаннями учасників закінчили цей вечір, центральна особа якого, 95-річний молодець з гумором і безпосередністю зумів надати йому особливого настрою.

НЕ ЛИВАН А ЛІБІЯ

В статті д-ра Олега М. Волянського п. з. „Дорогого обману“, що була поміщена в двох числах щоденника (ч. 78 і 79) у дні 26-го і 27-го квітня вкралася три засадничі „друкарські чортки“ (серед кількох дрібніших), а саме: у першій частині статті прізвище коавтора книжки є Гей. Також назва офіцерів Мессаду є „Каца“. У продовженні статті в числі 79-му щоденника у четвертій колонці, шостий рядок згорі, має бути „Літак, що летів до Лібії“ (Лібія), де президентом є Муамар Каддафі, а не до Лівану. — Ред.

**ФУНДАЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО
ВІЛЬНОГО
УНІВЕРСИТЕТУ**
ЗАСЛУГОВУЄ НА БАШУ
ВСЕБІЧНУ ПІДТРИМКУ!
Ukrainian Free University
Foundation, Inc.
P.O. Box 10276
New York, N.Y. 10076

PAKKA COMPANY
REPARTMENT STORE
26 First Avenue
New York, N.Y. 10009
Tel.: (212) 473-3550
ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ: нитки ДМЦ,
різного роду матеріали для вишивання,
канви, книжки з українськими
мозаїками, і т. п. в Арці.

РОЗШУКИ

ПОШУКУЮ ТОВАРИШІВ, які працювали зі мною в Німеччині на фільварку від 1941-1944 р. Один з них **МИХАЙЛО БОЙЧУК** правдоподібно зі стейту Вашингтону. Кто знав би про них або він сам, прошу писати на адресу: John Downhauk 3719 E. Frankford Tucson, Arizona 85706 Tel.: 1-602-294-3187

Любоко Захарівський з Івано-Франківська, вул. Жукова 9/59, УССР пошукує **БОГДАНА ЧАЙКІВСЬКОГО**, внука тети Розалії зі Львова і **БОГДАНА КЛЕВАКА**, правнука. Кто знав би про них, або вони самі прошу писати: Sophia Halushka 17225 Pinebrook Drive Silver Spring, Md. 20904, U.S.A.

BUSINESS

OPPORTUNITIES

КУПЕМО І ПРОДАЕМО СТАРІ ГОДИННИКИ, ЮВЕЛІРНІ ВИРОБИ І ІКОНИ.

ICON JEWELRY & ANTIQUES
140 2nd Ave., N.Y.C., N.Y. 10003
(212) 533-1379
11 a.m. — 6 p.m., Mon.-Sat.

РІЗНЕ

**АДВОКАТ
БОРИС
ЛЕВИЦКИЙ**
ІМІГРАЦІЯ — GREEN CARD
Кожної суботи в 11:00 год. — генеральна безплатна конференція на всі імміграційні теми.
29 Broadway (Room 2806)
New York, N.Y. 10006
(212) 344-0003

**UKRAINIAN SINGLES
NEWSLETTER**
Serving Ukrainian singles of all ages throughout the United States and Canada.
For information send a self-addressed stamped envelope to: Single Ukrainians P.O. Box 24733 Phila., Pa. 19111

FUNERAL DIRECTORS

**ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК**
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙГРО — директор
Родина **ДМИТРИК**
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

**LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS**
AIR CONDITIONED
Обслуга ЩИРА І ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Бруку і перенесенням тілніх Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue (corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

ПАМ'ЯТНИКИ
з різних гранітів, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавнд Бруку, св. Духа в Гемптонбургу, та інших.
ВІДОМА СОЛІДНА ФІРМА

**Cypress Hills
Monuments**
Власник — українець **ВОЛОДИМИР БІЛАНСЬКИЙ**.
К. М. КАРДОВИЧ І О. ЛОБАЧЕВСЬКА
800 Jamaica Avenue Brooklyn, N.Y. 11208
Tel.: (718) 277-2332
Відкрито кожного дня, в суботу включно, від 9:30 до 10:40 по пол. На бажання і для вигоди клієнтів радо заїдемо до Вашого дому з проєктами й порадами.

VARSOVIA TRAVEL & SHIPPING
74 East 7th Street, New York, N.Y. 10003, bet. 1-2 Aves.
Tel.: (212) 529-3236
КВИТКИ до Москви, Ленінграду і Львова від лист. 1990 р.
РОСІЯ — зима 1990/91 Москва 7 днів/6 ночей, від 1,199 дол., включно з літаком \$647 туди і з поворотом через Варшаву \$716 туди і з поворотом через Амстердам
ЗАПРОШЕННЯ від СРСР — \$60

СОЮЗІВКА
ВЛАШТОВУЄ
ТЕНІСОВИЙ ТАБІР
для хлопців і дівчат у віці 12 до 18 років
від 23-го червня до 4-го липня 1991 року
• Програма — щоденний прохор, інструкції для початку і завантажених, основна техніка, тактика, підготовка до турнірної гри.
• Інструктори — Юрій Савчак і Зенон Снілик
• Таборники повинні привезти свій виряд, включно з трьома банками м'ячиків
• Приміщення в кімнатах і харчі — \$220 (члени УНС), \$250 (нечлени), теніс — \$60.
Зголошення висипати на адресу:
SOYUZIVKA
Ukrainian National Ass'n. Estate
Foordmore Road, Kerhonskon, N.Y. 12446
Tel.: (914) 626-5641

САМЕ ТЕПЕР ПОРА ПЛАНУВАТИ НА МАЙБУТНЄ!
РОЗСУДЛИВІ ЛЮДИ, ТАКІ, ЯК ВИ, ПОВИННІ ПОРОБИТИ СТАРАННЯ, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СОБІ МАЙБУТНІ ПРИБУТКИ, АЛЕ ТАКІ, НА ЯКІ МОЖНА ВПОВНІ РОЗРАХОВУВАТИ І ЯКІ ЗАСТУПЛЯТЬ ВАШ ЗАРОБІТОК, ЯК ПІДЕТЕ НА ПЕНСІЮ.
ПІШІТЬ АБО ТЕЛЕФОНУЙТЕ, ЩОБ ЗАСЯГНУТИ ДАЛЬШИХ ІНФОРМАЦІЙ ВІДНОСНО
ПЕНСІЙНОЇ ГРАМОТИ УНСОЮЗУ,
ЯКА ПЛАТИТЬ САМЕ ТЕПЕР 8 1/2% РІЧНО І ЯКІ Є ВІДРОЧЕНІ ВІД ОПОДАТКУВАННЯ.

До: Українського Народного Союзу, Інк.
P.O. Box 17A, Jersey City, N.J. 07303. Tel. (201) 451-2200; 1-800-253-9862

☐ Прошу докладно поінформувати мене про ПЕНСІЙНУ ГРАМОТУ УНСОЮЗУ
☐ Я не є членом, але мені цікаво довідатися про життєве забезпечення УНС

☐ Для мене ☐ Для моєї рідні
☐ Прошу ближче поінформувати мене про

Ім'я і прізвище
Вулиця, або поштова скринка
Місто Стейт/Провінція Пошта 4
Число домашнього телефону Число тел. в праці
Мій вік Вік жінки/чоловіка Вік дітей

UKRAINE — RUSSIA
\$1199.00 — INCLUDING ROUND TRIP AIRFARE
12 DAYS/11NIGHTS — 3 CITIES (KIEV, LVIV, LENINGRAD)
INCLUDES AIRFARE, FIRST CLASS HOTELS, 3 MEALS A DAY,
6 CITY TOURS, CIRCUS, MUSEUMS, FOLKSHOW.
TRAVEL TRAVEL CONSULTING
10 East 39th Street, Suite 1123, New York, N.Y. 10016
Tel.: (212) 545-0737

PODHALE TRAVEL SERVICE
3154 Richmond Street, Philadelphia, PA. 19134
Tel.: (215) 425-6280

23-го липня — 4-го серпня 1991 р.
ТУРА до Львова, Варшави, Ряшева, Кракова, Катовиць, Ченстохови, Вроцлава
Оглядини міст; відвідини музеїв, історичних будівель, монастиря на Ясоні Горі в Ченстохові, Рацлавської Панорами.
ЦІНА ПРОГУЛЬКИ: \$2082.00 включно переліт з Нью Йорку лінійю LOT Boeing 767, першорядні готелі, візи, прохорчування (3 рази денно), переїзд автобусами, прогульки, обслуговування, багаж.
Тура під професійним проводом. Про точні інформації телефонувати на число (215) 425-6280. Для замовлення місця треба переплатити задовго \$250.00 найдальше до 15-го червня 1991 року.

**Любов Колєнська
ПОТОБІЧ
РУБІКОНУ**
ОПОВІДАННЯ, НОВЕЛИ,
НАРИСИ, ДРАМА
Мистецьке оформлення
Любослава Гуцалюка
Тверда обкладинка.
Ціна \$15.00 плюс \$2.00 за пересилку.
Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Мешканці стейту Нью Джерсі обов'язує 7% стейтового податку.

DOOR TO DOOR
PARCEL SERVICE TO
UKRAINE - LITHUANIA - LATVIA - ESTONIA
BYELORUSSIA - MOLDAVIA - CRIMEA
LENNINGRAD, MOSCOW
• Money • We send parcels with used and new clothing
• Car sales • minimum 5kg or 12lbs. NO MAXIMUM LIMIT.
• Flower delivery • Standard food parcels - regular and express
INTERPOSTMIR CO.
1055 Broadway - Buffalo, N.Y. 14212
Tel. (716) 894-9880